

## BESCHIKKING VAN DE RAAD

van 29 september 1970

houdende machtiging tot stilzwijgende verlenging van bepaalde handelsakkoorden die door Lid-Staten met derde landen zijn gesloten

(70/460/EEG)

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op de beschikking van de Raad van 16 december 1969 betreffende de geleidelijke eenmaking van de akkoorden inzake de handelsbetrekkingen tussen de Lid-Staten en derde landen en betreffende onderhandelingen over communautaire akkoorden <sup>(1)</sup>, inzonderheid op artikel 3,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat bij beschikkingen van de Raad van 28 januari 1969 <sup>(2)</sup>, 26 juni 1969 <sup>(3)</sup>, 30 juni 1969 <sup>(4)</sup>, 15 september 1969 <sup>(5)</sup> en 20 december 1969 <sup>(6)</sup> reeds machtiging werd verleend tot stilzwijgende verlenging na de overgangperiode van de in de bijlage vermelde akkoorden;

Overwegende dat de belanghebbende Lid-Staten om machtiging hebben verzocht deze akkoorden te verlengen ten einde een onderbreking in hun op overeenkomst berustende handelsbetrekkingen met de betrokken derde landen te vermijden;

Overwegende dat het erom gaat machtiging te verlenen tot verlenging na de overgangperiode van handelsakkoorden met derde landen, onverminderd de andere verplichtingen die voor de belanghebbende Lid-Staten uit het communautaire recht voortvloeien;

Overwegende dat de belanghebbende Lid-Staten hebben verklaard dat de verlenging van deze akkoorden het openen van communautaire onderhandelingen met de betrokken derde landen niet in de weg staat en dat zij bereid zijn de regelingen op handelsgebied van hun thans geldende bilaterale

akkoorden te doen opnemen in de communautaire akkoorden waarover eventueel zal worden onderhandeld;

Overwegende dat na de raadpleging voorgeschreven bij artikel 2 van de beschikking van de Raad van 16 december 1969 werd vastgesteld dat gedurende de in overweging genomen verlengingsperiode de bepalingen van de te verlengen akkoorden geen belemmering vormen voor de tenuitvoerlegging van de gemeenschappelijke handelspolitiek, zoals door voornoemde verklaringen van de belanghebbende Lid-Staten wordt bevestigd;

Overwegende dat onder deze omstandigheden deze akkoorden voor een bepaalde periode stilzwijgend kunnen worden verlengd,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

De in de bijlage vermelde handelsakkoorden tussen Lid-Staten en derde landen kunnen worden verlengd tot de data aangegeven in de bijlage.

*Artikel 2*

Deze beschikking is gericht tot de Lid-Staten.

Gedaan te Brussel, 29 september 1970.

*Voor de Raad**De Voorzitter*

S. von BRAUN

<sup>(1)</sup> PB nr. L 326 van 29. 12. 1969, blz. 39.<sup>(2)</sup> PB nr. L 43 van 20. 2. 1969, blz. 15.<sup>(3)</sup> PB nr. L 159 van 1. 7. 1969, blz. 20.<sup>(4)</sup> PB nr. L 169 van 10. 7. 1969, blz. 2.<sup>(5)</sup> PB nr. L 238 van 23. 9. 1969, blz. 9.<sup>(6)</sup> PB nr. L 6 van 9. 1. 1970, blz. 1.

## BIJLAGE

Lid-Staat	Derde land	Aard en datum van het akkoord	Vervaldatum na verlenging
Duitsland	Zuid-Afrika	contingentenlijst bij invoer	31. 8. 1971
Duitsland	Australië	contingentenlijst bij invoer	31. 12. 1971
Duitsland	Hong-Kong	akkoord inzake de handel in katoenprodukten 11. 6. 1967	31. 12. 1970
Duitsland	Japan	handelsakkoord 1. 7. 1960	31. 12. 1971
Duitsland	Japan	akkoord inzake de handel in katoenprodukten 22. 10. 1969	31. 12. 1970
Duitsland	Roemenië	handelsakkoord 24. 12. 1963	31. 12. 1971
Duitsland	Bulgarije	handels- en betalingsakkoord, briefwisseling 6. 3. 1964 protocollen 25. 10. 1965, 11. 11. 1966 en 26. 6. 1968	31. 12. 1971
Duitsland	Oostenrijk	handelsakkoord 3. 5. 1954 protocol 7. 4. 1960 briefwisseling 21. 1. 1963	31. 12. 1971
Duitsland	Cyprus	handelsakkoord 30. 10. 1961	31. 12. 1971
Duitsland	Ethiopië	economisch en handelsakkoord 21. 4. 1964	31. 12. 1971
Duitsland	Finland	notawisseling 3. 12. 1969	2. 12. 1971
Duitsland	Guinea	economisch akkoord 19. 4. 1962	31. 12. 1971
Duitsland	Malta	handelsakkoord en protocol 29. 2. 1964	31. 12. 1971
Duitsland	Marokko	handelsakkoord en briefwisseling 15. 4. 1961 protocol 20. 1. 1964	31. 12. 1971
Duitsland	Nieuw-Zeeland	handelsakkoord 20. 4. 1959	31. 12. 1971
Duitsland	Sierra Leone	economisch akkoord 13. 9. 1963	31. 12. 1971
Duitsland	V.A.R.	handelsakkoord 18. 2. 1956	31. 12. 1971
Duitsland	Verenigd Koninkrijk	handelsprotocol 15. 1. 1963	31. 12. 1971
Duitsland	Argentinië	handels- en betalingsakkoord 25. 11. 1957	31. 12. 1971
Duitsland	Brazilië	handelsovereenkomst 1. 7. 1955	31. 12. 1971
Duitsland	Paraguay	handelsakkoord, protocol betreffende betaling en meestbegunstigingsclausule 25/30. 7. 1955	31. 12. 1971
Duitsland	Tanzanië	economisch en handelsakkoord 6. 9. 1962	31. 12. 1971
Duitsland	Tunesië	handelsakkoord 29. 1. 1960 en aanvullend protocol 22. 12. 1963	31. 12. 1971
Duitsland	Zambia	economisch akkoord 10. 12. 1966	31. 12. 1971
Duitsland	Ceylon	handelsakkoord 1. 4. 1955	31. 12. 1971
Duitsland	Kenia	economisch en handelsakkoord 4. 12. 1964	31. 12. 1971
Duitsland	Oeganda	handelsakkoord 17. 3. 1964	31. 12. 1971
Duitsland	Pakistan	handelsakkoord en protocol 9. 3. 1957	31. 12. 1971
Duitsland	Dahomey	economisch akkoord 16. 9. 1961	31. 12. 1971
Duitsland	Kameroen	economisch akkoord 8. 3. 1961	31. 12. 1971
Duitsland	Ivoorkust	economisch akkoord 18. 12. 1961	31. 12. 1971
Duitsland	Gaboen	economisch akkoord 11. 7. 1962	31. 12. 1971
Duitsland	Kongo (Brazzaville)	economisch akkoord 30. 12. 1962	31. 12. 1971
Duitsland	Madagaskar	economisch akkoord 6. 6. 1962	31. 12. 1971
Duitsland	Niger	economisch akkoord 14. 6. 1961	31. 12. 1971
Duitsland	Boven-Volta	economisch akkoord 8. 6. 1961	31. 12. 1971
Duitsland	Somalia	handelsakkoord 19. 1. 1962	31. 12. 1971
Duitsland	Tsjaad	economisch akkoord 31. 5. 1963	31. 12. 1971
Duitsland	Centraalafrikaanse Republiek	economisch akkoord 29. 12. 1962	31. 12. 1971

Lid-Staat	Derde land	Aard en datum van het akkoord	Vervaldatum na verlenging
Duitsland	Irak	handelsakkoord 7. 10. 1951	10. 1. 1972
Duitsland	Noorwegen	handelsakkoord 20. 12. 1950	30. 1. 1972
Duitsland	IJsland	handelsakkoord 22. 6. 1954	31. 3. 1972
Duitsland	Chili	handelsakkoord 2. 11. 1956	31. 3. 1972
Duitsland	Indonesië	handelsakkoord 22. 4. 1953	31. 3. 1972
Benelux	Japan	handelsakkoord 8. 10. 1960 aanvullend protocol 30. 4. 1963	31. 12. 1971
Benelux	Japan	akkoord inzake de handel in katoenprodukten 22. 10. 1969	31. 12. 1970
Benelux	Verenigd Koninkrijk	briefwisseling 14. 2. 1967	31. 12. 1971
Benelux	Pakistan	akkoord inzake de handel in katoenprodukten 3. 5. 1968	31. 12. 1970
Benelux	Polen	handelsakkoord 22. 8. 1967 en aangehechte protocollen, briefwisseling 20. 12. 1966	31. 12. 1971
Benelux	Tsjechoslowakije	handelsakkoord 15. 11. 1967 briefwisseling 11. 4. 1967 aanvullend protocol 18. 11. 1969	31. 12. 1971
Benelux	Hongarije	handelsakkoord en protocol 26. 4. 1967 briefwisseling 17. 3. 1967 aanvullend protocol 11. 3. 1970	31. 12. 1971
Benelux	Roemenië	handelsakkoord en protocol 3. 10. 1968 briefwisseling 27. 10. 1967 en 28. 2. 1968 aanvullend protocol 27. 8. 1969	31. 12. 1971
Benelux	Griekenland	handelsakkoord 9. 3. 1960	31. 1. 1972
Benelux	Zweden	handelsakkoord 27. 4. 1957	28. 2. 1972
Benelux	Oostenrijk	handelsakkoord 29. 6. 1957	31. 3. 1972
Benelux	Zwitserland	handelsakkoord 21. 6. 1957	31. 3. 1972
Benelux	Tunesië	handelsakkoord 1. 8. 1958	31. 3. 1972
Frankrijk	Zweden	handelsakkoord 3. 3. 1949	30. 10. 1971
Frankrijk	Denemarken	handelsakkoord 29. 5. 1959	31. 12. 1971
Frankrijk	Noorwegen	handelsakkoord 3. 7. 1951 protocol 2. 4. 1960 briefwisseling 6. 2. 1964	31. 12. 1971
Frankrijk	Zwitserland	handelsakkoord 21. 11. 1967	31. 12. 1971
Frankrijk	Israël	handelsakkoord 10. 7. 1953 protocol 16. 1. 1967 briefwisseling 24. 12. 1968	31. 12. 1971
Frankrijk	IJsland	economisch akkoord 6. 12. 1951	31. 12. 1971
Frankrijk	Portugal	handelsregeling 25. 3. 1961	31. 12. 1971
Frankrijk	Oostenrijk	handelsakkoord en protocol 26. 7. 1963	31. 12. 1971
Frankrijk	Turkije	handelsakkoord 31. 8. 1946	31. 12. 1971
Frankrijk	Iran	handelsakkoord 4. 6. 1959 briefwisseling 28. 2. 1969	31. 12. 1971
Frankrijk	India	akkoord inzake de handel in katoenprodukten 24. 4. 1968	31. 12. 1970
Frankrijk	Pakistan	akkoord inzake de handel in katoenprodukten 8. 8. 1968	31. 12. 1970
Frankrijk	Argentinië	handels- en betalingsakkoord 26. 11. 1957	31. 12. 1971
Frankrijk	Japan	handelsakkoord en protocol 14. 5. 1963 protocol 26. 7. 1966	10. 1. 1972
Frankrijk	Japan	akkoord inzake de handel in katoenprodukten 22. 10. 1969	31. 12. 1970
Frankrijk	Ecuador	handelsverdrag 20. 3. 1959	20. 3. 1972

Lid-Staat	Derde land	Aard en datum van het akkoord	Vervaldatum na verlenging
Frankrijk	Irak	handelsakkoord 25. 9. 1967	25. 3. 1972
Frankrijk	Zuid-Korea	briefwisseling 12. 3. 1963	31. 3. 1972
Italië	Portugal	handelsakkoord en notawisseling 4. 3. 1961 briefwisseling 30. 12. 1961	31. 12. 1971
Italië	Marokko	handelsakkoord 28. 1. 1961 protocol 24. 2. 1965	31. 12. 1971
Italië	Tunesië	handelsakkoord en protocol 22. 11. 1961	31. 12. 1971
Italië	V.A.R.	handelsprotocol 29. 4. 1959	31. 12. 1971
Italië	Argentinië	handelsakkoord en notawisseling 25. 11. 1957	31. 12. 1971
Italië	Guatemala	handels modus vivendi 6. 6. 1936	31. 12. 1971
Italië	Canada	handels modus vivendi 28. 4. 1948	31. 12. 1971
Italië	Mexico	handelsakkoord 15. 9. 1949 protocol 28. 10. 1963 notawisseling 20. 7. 1965	31. 12. 1971
Italië	Pakistan	handelsakkoord 10. 1. 1961	10. 1. 1972
Italië	Pakistan	akkoord inzake de handel in katoenprodukten 24. 5. 1968	31. 12. 1970
Italië	Paraguay	handelsakkoord 8. 7. 1959	23. 1. 1972
Italië	Formosa	notawisseling 2. 2. 1957	2. 2. 1972
Italië	Japan	akkoord inzake de handel in katoenprodukten 22. 10. 1969	31. 12. 1970
Italië	Japan	agreed minutes 31. 12. 1969	30. 9. 1971
Italië	Iran	notawisseling 29. 1. 1958 en 23. 3. 1961	9. 2. 1972
Italië	Syrië	handelsakkoord 10. 11. 1955	27. 2. 1972
Italië	Zuid-Korea	handelsakkoord 9. 3. 1965	8. 3. 1972
Italië	Dominicaanse Republiek	handelsakkoord 18. 2. 1954	11. 3. 1972
Italië	Noorwegen	handelsakkoord 20. 5. 1953 protocol 31. 8. 1959 notawisseling 10. 5. 1962	31. 3. 1972
Italië	Indonesië	handelsakkoord 23. 3. 1951	31. 3. 1972
Italië	Israël	handelsakkoord 5. 3. 1954 briefwisseling 5. 1. 1956 notulen 21. 10. 1956 en 11. 2. 1964	31. 3. 1972
Italië	El Salvador	handelsakkoord 30. 3. 1953 aanvullend Protocol 21. 12. 1955	31. 3. 1972
Nederland	Argentinië	handels- en betalingsakkoord 25. 11. 1957	31. 12. 1971
Nederland	Turkije	handelsakkoord 6. 9. 1949	31. 12. 1971
Nederland	V.A.R.	handelsakkoord 21. 3. 1953	31. 12. 1971
B.L.E.U.	Argentinië	handels- en betalingsakkoord 25. 11. 1957	31. 12. 1971
B.L.E.U.	Pakistan	handelsakkoord 15. 3. 1962	31. 12. 1971